



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
CHILE  
DIRECCION SECRETARIA MUNICIPAL  
OFICINA DE PARTES

Osorno,

07 ABR 2014

**MAT. : AUTORIZA COLECTA PÚBLICA A "ASOCIACION DE DIALIZADOS Y TRANSPLANTADOS, ASODIATRANS-OSORNO".**

**DECRETO N° 5545 / VISTOS :**

La solicitud presentada por "ASOCIACION DE DIALIZADOS Y TRANSPLANTADOS, ASODIATRANS-OSORNO", a realizar Colecta Pública;

Las facultades conferidas por el Artículo 21 del D.S. 955, de 1974 Ministerio del Interior, modificado por el Decreto N°969, de 1975, de la misma Secretaría de Estado;

El Reglamento N°13 de fecha 25 de Junio de 1991, sobre tramitación y otorgamiento de permisos municipales para colectas públicas comunales;

El Reglamento N°14 de fecha 21 de Noviembre del año 1991 que modifica el artículo 3° del Reglamento N°13 citado precedentemente;

Que la referida institución ha dado cumplimiento a las exigencias reglamentarias;

El reglamento N°183 de 26.09.2012 sobre subrogación del Alcalde;

La providencia y el visto bueno correspondiente; y

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades de 1988.

**DECRETO:**

**AUTORIZASE** a "ASOCIACION DE DIALIZADOS Y TRANSPLANTADOS, ASODIATRANS-OSORNO", para que lleven a efecto **Colecta Pública**, en la Comuna de Osorno, el **Lunes 21 de Abril de 2014**, en conformidad a las normas reglamentarias vigentes.

Las personas encargadas de efectuar la recolección deberán exhibir la respectiva credencial y portar su cédula nacional de identidad.

Las utilidades producto de esta Colecta Pública, sólo podrán financiar gastos propios de vuestra institución.

Deberá remitirse a Alcaldía dentro del plazo de 30 días corridos, desde la fecha de realización un informe detallado del ingreso obtenido en la **Colecta Pública**, plan de inversión aprobado por la asamblea o directorio de esa institución, según estipulen los estatutos.

**DEJASE CONSTANCIA** que el otorgamiento de un próximo permiso a esa institución, quedará condicionado al cumplimiento de las obligaciones precitadas.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE, CUMPLASE Y ARCHÍVESE.



**YAMIL JANNA UARAC ROJAS**  
SECRETARIO MUNICIPAL

JABV.YJUR.sjae.

Distribución:

- Interesado
- Dideco
- Archivo Colectas
- Archivo Secretaría.

Id.: 398040.



**JAIME ALBERTO BERTIN VALENZUELA**  
ALCALDE DE OSORNO





**ASOCIACION DE DIALIZADOS Y TRASPLANTADOS OSORNO**  
**"ASODIATRANS OSORNO"**

Personalidad Jurídica 1429-F RUT 66.512.420-9  
 César Ercilla N° 255, Osorno - asodiatrans@hotmail.com

*Al día*

Señor *Osorno 1° de Abril de 2014.-*  
 Jaime Bertín Valenzuela  
 Alcalde  
 Ilustre Municipalidad de Osorno  
Presente

I. MUNICIPALIDAD OSORNO	
OFICINA DE PARTES	
FECHA DE RECEPCION	<u>398040</u>
FOLIO	<u>03 ABR 2014</u>
INGRESADO	
REBAJADO	
FOTOCOPIADO	<u>3353</u>

A través de la presente solicitamos a Ud. tener a bien autorizar nuestra Colecta Pública para el día Lunes 21 de Abril 2014, como en años anteriores es nuestra principal fuente de ingresos para financiar las actividades de nuestra Organización.

*✓ OK.*

Adjuntamos Solapín y listado de voluntarios, quedamos atentos a su respuesta.

Saludamos atentamente a Ud.

*[Signature]*  
 Edgardo Alvarado Arriagada  
 Tesorero

*[Signature]*  
 Juan Moreno Madrid  
 Presidente



*Partes  
 Secretario  
 03.04.14  
 [Signature]*

**ASODIATRANS - OSORNO**  
 PERS. JURIDICA 1429-F  
 15/03/2005



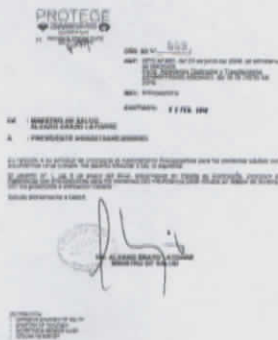
## ASOCIACION DE DIALIZADOS Y TRASPLANTADOS OSORNO

### "ASODIATRANS OSORNO"

Personalidad Jurídica 1429-F RUT 65.512.420-9  
César Ercilla N° 255, Osorno - asodiatrans@hotmail.com

#### INFORMATIVO 2013-OCTUBRE

**ASODIATRANS OSORNO** LLEVA 8 AÑOS APOYANDO A LOS ENFERMOS RENALES DE LA REGION, CONSIGUIENDO LOGROS IMPORTANTES COMO TRANSPORTE GRATUITO A LOS CENTROS DE DIALISIS PARA SOCIOS QUE NO CUENTAN CON RECURSOS PROPIOS.



LOGRAMOS LA INCORPORACION DE LA ERITROPOYETINA AL AUGE PARA PACIENTES CON POSIBILIDAD DE TRASPLANTE RENAL.



SE REALIZARON CAMPAÑAS AMBULANTE DE RECOLECCION DE SANGRE PARA ABASTECIMIENTO DEL BANCO DE SANGRE AUN NO SE LOGRABA LA ERITROPOYETINA EN EL AUGE.



CREAMOS LA CAMPAÑA "**SOY DONANTE, RESPETA MI DECISIÓN, Conversémoslo en Familia**", PARA INCENTIVAR LA DONACION DE ORGANOS Y SENSIBILIZAR A LA COMUNIDAD DE LO IMPORTANTE QUE ES HABLARLO EN FAMILIA. .QUE IMPÓRTANTE NUESTRA CAMPAÑA.



NOS PREOCUPAMOS DE INFORMAR A LA COMUNIDAD DE LOS RIESGOS DE LAS ENFERMEDADES RENALES Y COMO PREVENIRLAS MEDIANTE



## ASOCIACION DE DIALIZADOS Y TRASPLANTADOS OSORNO

### "ASODIATRANS OSORNO"

Personalidad Jurídica 1429-F RUT 65.512.420-9  
César Ercilla N° 255, Osorno - asodiatrans@hotmail.com

*CHARLAS EDUCATIVAS, EN COLEGIOS BASICOS DE LA PROVINCIA,  
SINDICATOS DE EMPRESAS.*



*DENTRO DE MUCHAS OTRAS ACTIVIDADES SOCIALES PARA MEJORAR  
LA CALIDAD DE VIDA DE NUESTROS ASOCIADOS.*



*NUESTRA ASOCIACION ES UNA ENTIDAD FUNCIONAL SIN FINES  
DE LUCRO POR LO QUE NO CUENTA CON APOYO FINANCIERO ALGUNO  
DE GOBIERNO Y TAMPOCO SE COBRA CUOTA A LOS ASOCIADOS.*

*CONTAMOS CON UN TERRENO DE 700 M2, UBICADO EN CALLE  
CESAR ERCILLA N° 255 OSORNO, EN COMODATO POR 10 AÑOS, PARA  
LA CONSTRUCCION DE NUESTRO " CENTRO DE APOYO INTEGRAL AL  
DIALIZADO Y TRASPLANTADO" PRESENTADO A LOS FNDR EN EL AÑO  
2009, HOY DIA EN ETAPA DE DISEÑO. MIENTRAS TANTO HEMOS  
ARREGLADO DE A POCO PARA REALIZAR ALGUNAS ACTIVIDADES.*

---

**ASOCIACION DE DIALIZADOS Y TRASPLANTADOS DE OSORNO FONO 91877809**

**Fundado el 15 de Marzo de 2005**



## ASOCIACION DE DIALIZADOS Y TRASPLANTADOS OSORNO

### "ASODIATRANS OSORNO"

Personalidad Jurídica 1429-F RUT 65.512.420-9  
César Ercilla N° 255, Osorno - asodiatrans@hotmail.com

NUESTRAS REUNIONES MENSUALES SON UNA DE LAS PRINCIPALES ACTIVIDADES EN NUESTRO RECINTO.

HEMOS CONTRIBUIDO A MEJORAR SUSTANCIALMENTE LA CALIDAD DE VIDA DE LOS ENFERMOS RENALES DE NUESTRA PROVINCIA, SE FIRMO UN CONVENIO DE COLABORACION CON EL SERVICIO DE SALUD, LO QUE NOS HA PERMITIDO OFRECERLE A NUESTROS ASOCIADOS UN AMPLIO OPERATIVO OFTALMOLOGICO QUE SE REALIZO EN EL MES DE AGOSTO. 2013.-

SI CONTARAMOS CON VUESTRA AYUDA, PODRIAMOS HACER MUCHO MAS, ES POR ESO QUE TE INVITAMOS A PARTICIPAR CON NOSOTROS, ASISTE A LAS REUNIONES MENSUALES, SOLO UNIDOS Y EN GRAN CANTIDAD NOS PODREMOS DESARROLLAR, AYUDEME EN ESTA CRUZADA, YO TAMBIÉN SOY DIALIZADO, DESDE HACE 10 AÑOS Y ANTES DE MORIR QUIERO VER CONSTRUIDO NUESTRO EDIFICIO Y TAMBIÉN A TODOS LOS DIALIZADOS UNIDOS LUCHANDO POR ESTE SUEÑO.

SI UD. NO SE DIALIZA Y QUIERE SER SOCIO COLABORADOR DE NUESTRA ORGANIZACIÓN, CONTACTENOS A NUESTRO CORREO ELECTRONICO [asodiatrans@hotmail.com](mailto:asodiatrans@hotmail.com) O AL FONONO 91877809.-

AGRADECIENDO DESDE YA SU COLABORACION Y ASISTENCIA A NUESTRA 2° JORNADA EDUCATIVA.

ATTE.  
JUAN MORENO MADRID  
PRESIDENTE ASODIATRANS OSORNO  
[asodiatrans@hotmail.com](mailto:asodiatrans@hotmail.com)  
FONO:91877809